

—  
日

J A P A N

本  
—



# 北海道 · 秋繪道東八日

楓舞浪漫庭園 · 塘路湖獨木舟 · 鶴雅仙泉御宿



## 道東百景・神幻謐靜

阿寒湖、網走、知床半島，連綿山巒與湛藍滄海交融，  
道東原始自然風光，荒涼而美麗，喚醒悸動。

### 幽謐阿寒湖・森林健行

在遍佈森林與湖泊，飄蕩仙幻氣息的阿寒湖，展開愜意健行。靜聽流水潺潺、感受微風颯颯，與北海道美麗而原始的自然輕語細談。

### 追楓前線・大雪山纜車

乘坐纜車展開森林空中散步，俯瞰日本紅葉起點的明艷風姿。旖旎秋色翩染山岳雄偉景緻，綺麗橙紅烘襯山谷，描繪壯闊自然風光。

### 瑰琦藍調・美瑛白金青池

富含氫氧化鋁的溫泉水與美瑛川交會，經陽光反射映入瞳孔而呈碧藍色澤，枯槁落葉松林襯托清澈天空藍，蒼穹之下彷彿仙境。

### 世界遺產・知床半島

金秋時節，知床半島披上綺麗衣裳，安排前往(1)「乙女之淚瀑布步道」或是(2)「知床五湖木棧道」，飽覽溫柔纏綿的水光山色。

### 秋繪山水・塘路湖獨木舟

獨木舟輕緩划過平靜湖面，漾起層層金黃倒影，染上蕭瑟秋意的針葉林在風中輕搖，襯托阿寒山脈的雄偉輪廓。

### 紅葉翩舞・帶廣真鍋庭園

25,000坪的廣袤天地間，匯聚數千種歐洲樹種，織紡日本最大的針葉樹庭園。豔麗楓彩渲染松林，勾勒浪漫童話般的森林幻境。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。

# 純淨北海道・恬美永恆夢鄉

枕寐湖泊與森林之境，浸浴天然暖泉，讚嘆大地賦予的美好。

## 北天之丘・網走鶴雅渡假村

以鄂霍次克古民族的浪漫傳說為靈感，於山丘打造的新興風格渡假美宿，融合古代文化精髓與現代設計感。浸身天然療癒暖湯，眺望網走湖、俯瞰北國大地，吟詠悠久時空物語。



## 阿寒湖畔・鶴雅遊久之里

如同丹頂鶴在北海道文化中的祥瑞意義，鶴雅集團以高雅與獨特為傲。靜心感受和洋折衷的風雅情調，悠賞阿寒湖山水風光，泉質柔潤的溫泉讓您療癒身心。

## 癒心湯宿・定山溪愉樂草庵

2022年隆重開幕，定山溪溫泉區最新夢宿，大廳展示獨特書法藝術。客房皆設有天然溫泉浴，兼具和風職人精神與西式嶄新創意，讓貴賓遠離世俗塵囂，為北國的幽謐壯麗而心醉。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。





## 珍饈饗宴 · 海味天堂

受自然恩惠的北海道，  
物產豐沛多樣，  
澎湃美味讓您大快朵頤。

### 旬彩御膳 · 溫泉飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學，讓感官因佳饈而柔軟。

### 風雅精饌 · 和風季節御膳

專業料理人嚴選當季食材，將季節精華凝縮至食藝美饌中，編織纖細上品的日式風味料理。

### 饗食美饌 · 飯店自助百匯

入席飯店自助餐廳，開放空間誘發對豐盛佳饈的期待，和洋料理多元美味，滿足口腹之慾。

貼心提醒：

- (1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。
- (2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。

## 景點距離參考

千歲 - 十勝 167Km

十勝 - 帶廣 11Km

帶廣 - 釧路 122Km

釧路 - 標茶 48Km

標茶 - 阿寒湖 67Km

阿寒湖 - 摩周湖 50Km

摩周湖 - 知床半島 98Km

知床半島 - 網走 77Km

網走 - 層雲峽 136Km

層雲峽 - 美瑛 90Km

美瑛 - 美瑛 110Km

美瑛 - 札幌 63Km

札幌 - 小樽 37Km

小樽 - 定山溪 43Km

定山溪 - 北廣島 50Km

北廣島 - 千歲 33Km

行車總公里數 約1202 Km



# DAY 1 台北/千歲 - 十勝



## 賞楓之旅・貼心提醒

樹林聽見秋神的呼喚，逐漸變為唯美的橙黃或朱紅色彩。由於楓紅（或銀杏）的週期易受天候影響，因此無法保證紅葉（或銀杏）的多寡和規模。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅季節美景。



## 十勝川溫泉

獲選為北海道遺產的▲十勝川溫泉，具有讓肌膚更加光滑細膩的美人湯效果，與一般常見的礦物性溫泉不同，為富含植物性有機物的「褐礫溫泉」，放眼日本甚至全世界都十分珍貴稀有。



早餐：溫暖的家

午餐：飛機上

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



十勝川溫泉第一飯店 / 或十勝森林Spa Resort北海道飯店 / 或十勝Sahoro渡假村 / 或十勝川溫泉 觀月苑 / 或同等級



【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，將保有行程順序調整之權利。

# DAY 2

## 十勝 - 帶廣\*真鍋庭園\* - 釧路\*溼原\* - 標茶\*塘路湖獨木舟\* - 阿寒湖\*愛努文化村\*



### 帶廣・真鍋庭園

日本第一座針葉樹花園的★真鍋庭園，25,000坪的遼闊佔地，打造日式、歐式風景的迴遊式庭園。結簇的紅葉淋漓著幽深燦金，彷彿一場叮嚀作響的琉璃情事，品味高爽細膩的愛火。



### 釧路溼原

日本最大的溼地▲釧路溼原，佔地廣達28,788公頃，曾為淺水海灣，4,000年前海水退卻、沙丘堆積，化為遼闊溼地景觀。釧路川蜿蜒流淌，滋養600種植物，丹頂鶴等170種鳥類棲息於此。



### 標茶・塘路湖獨木舟

深度探索釧路溼原的最佳方式，非★獨木舟體驗莫屬。乘坐安全無虞的大型獨木舟，自塘路湖出發，航經蜿蜒曲折的釧路川，聆聽河岸兩側樹葉颯颯、鳥鳴啾啾，尋覓野生動植物的蹤跡。



### 阿寒湖・愛努文化村

北海道先住民稱自己為「愛努」，意即「人」，藉由歌舞文藝，展現對精神世界的重視。▲阿寒湖愛努文化村能體驗木雕等與自然為伍的愛努文化，尚有工藝、刺繡等民藝品店，作為伴手禮再適合不過。



早餐：飯店內享用  
午餐：日式燒肉餐 或 日式和風御膳  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



【鶴雅集團】阿寒遊久之里鶴雅 / 或 La Vista阿寒川 / 或同等級



【團費包含】★真鍋庭園、★塘路湖獨木舟。

# DAY 3

## 阿寒湖\*國家公園森林健行\* - 摩周湖\*硫磺山\* - 知床\*雙美瀑布\*



### 阿寒湖國家公園

在★阿寒湖國家公園展開森林健行，探索茂密的原生森林，側耳傾聽流水潺潺等大自然美妙細語。蓊鬱蒼翠的林地奇幻行旅，讓旅人與北國最原始的壯闊山水來場詩意對話，感受時間在此緩慢流動。



### 摩周湖

7千年前火山噴發形成的▲摩周湖，阿伊努語意是「有海鷗的湖」，水深212公尺，透明度最高達41公尺，折射鑽石般的深藍。如遇雲霧繚繞，湖光山水宛如一層薄紗覆蓋，人稱「霧之摩周湖」。



### 摩周湖·硫磺山

海拔512公尺的▲硫磺山，愛努語的意思為「赤裸的山」，崎嶇、晦墨的巨石，大約是15,000年前的造山運動所形成。硫磺地熱冒出的氤氳白煙，延展蒼茫又神祕的氣息。



### 知床雙美瀑布

知床半島北部的斜里町，名列知床八景與瀑布百選的▲知床雙美瀑布，吸引旅人慕名而來。高度落差達50公尺，水流沿斷崖峭壁傾瀉而下，途中分為2道而得名「雙美」，水花飛濺、宏偉壯麗。



早餐：飯店內享用  
午餐：主廚創意料理  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



北辛夷知床渡假村 / 或KIKI知床自然渡假村 / 或知床第一飯店 / 或同等級



【團費包含】★阿寒湖國家公園 (安排森林健行，建議穿著方便活動的長袖、長褲、防滑運動鞋)。

# DAY 4

## 知床\*瀑布步道或知床五湖木棧道\* - 網走



### 知床自然中心

「日本最後祕境」知床半島，是未被過度開發的邊境淨土。▲知床自然中心結合栩栩如生的館內展示、廣袤無垠的自然實景，棕熊、蝦夷鹿、北狐、知床連山絕景，詮釋嚴苛美麗的崇高大自然。

### 知床自然中心・乙女之淚瀑布步道

名列「知床八景」的▲乙女之淚瀑布，涓涓細流如少女淚珠般輕淌，注入鄂霍次克海，因而得名。沿著平緩步道漫步，往返約2公里，抵達瀑布觀景台，漫賞知床的純淨自然風光。



### 知床五湖

同時享譽世界遺產與知床八景的▲知床五湖，為火山噴發後的堰塞湖。踏上全長800公尺的高架▲木棧道，漫步靈氣瀟灑的祕境，湛藍天空、連綿山脈、波光湖面，繾綣相接為綺麗動人的湖光山色。



早餐：飯店內享用  
午餐：當地精選料理  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



【鶴雅集團】北天之丘 網走鶴雅渡假村  
/ 或【鶴雅集團】佐呂間湖鶴雅渡假溫泉飯店 / 或同等級



1.【貼心提醒】本日安排步道健行，建議穿著方便活動的長袖、長褲、防滑運動鞋。  
2.【貼心提醒】如遇天候不佳或野熊繁殖季節等不可抗力因素，為確保貴賓安全，將有可能調整行程，敬請知悉。

# DAY 5

## 網走\*小清水原生花園或網走監獄博物館\* - 層雲峽\*黑岳纜車\*



### 網走・小清水原生花園

隸屬網走國定公園的▲小清水原生花園，座落鄂霍次克海和濤沸湖之間的無垠沙丘。玫瑰、毛百合、北萱草、海蘭、紫八寶，約40種野生花卉爭奇鬥艷，與碧海綠茵共織詩繪，演繹道東自然風情。

### 網走・監獄博物館

與北海道開墾息息相關，日本最北及最難逃脫的監獄，改建為★網走監獄博物館。由受刑人親手刨削木建材，堆砌成的明治時期官廳建築，瀟灑肅冷之美。今日明亮寧謐，映襯昔日的封閉沉鬱。



### 層雲峽・大雪山黑岳纜車

標高2,291公尺的北海道最高峰，獲愛努人賦予「神的庭園」之美稱，隨四季變化的山岳風光令人著迷不已。搭乘★大雪山黑岳纜車，開啟森林空中散步，俯瞰各色高山花卉綻放風采。



早餐：飯店內享用  
午餐：當地精選料理  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店自助百匯



層雲閣格蘭登飯店 / 或層雲峽大雪飯店 / 或La Vista大雪山 / 或同等級



【團費包含】★大雪山黑岳纜車。

# DAY 6

## 層雲峽 - 美瑛\*白金青池\* - 美瑛\*安田侃雕刻美術館\* - 札幌\*狸小路商店街\*



### 美瑛・白金青池

座落優美小鎮的▲美瑛白金青池，富含氫氧化鋁的溫泉水與美瑛川河水交會，經陽光反射映入瞳孔而呈水藍色澤。藍調隨季節變化，秋日橙黃與枯槁落葉松林，襯托清澈天空藍，瀟灑幻想氛圍。

### 美瑛・安田侃雕刻美術館

藝術家安田侃將廢棄的木造小學改造成▲安田侃雕刻美術館，運用幾何曲線雕塑的作品四散各處，與綠林融為一體。自然光溫柔流瀉，光影細膩交錯，對家鄉的愛意讓歷經興盛榮衰的土地重獲新生。



### 札幌・狸小路商店街

北海道歷史最悠久的商店街之一▲狸小路商店街，發祥於150年前明治開拓時代，活力代代相傳。總長約900公尺的大規模商店街，擁有約200家店舖，復古與新潮渾然一體，飄散當地獨有的生活氣息。



早餐：飯店內享用  
午餐：本格地元料理  
晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



札幌Stream Hotel / 或JR Tower札幌日航飯店 / 或札幌萬怡飯店 / 或同等級

# DAY 7

## 札幌\*圓山公園、北海道神宮\* - 小樽\*堺町通商店街\* - 定山溪



### 札幌・圓山公園

位於札幌原始林北側的▲圓山公園，是札幌市民鍾愛的賞楓名所。楓樹、槭樹與銀杏交織絢麗色調，微風將落葉鋪作橙黃絨毯，沙沙聲響彷彿秋神低吟，漫步其間，品味靜謐禪意。



### 札幌・北海道神宮

札幌圓山公園境內的▲北海道神宮，是北海道規模最大的信仰中心。祭祀19世紀對開墾有重大貢獻的「開拓三神」與明治天皇，有「開拓民的心靈家園」之稱，受北海道民乃至全日本國民崇敬。



### 小樽

座落道央海岸線的▲小樽，較北海道多數城市要早發展。昔日因港口貿易與玻璃工業而繁盛，今致力推廣以人文歷史為軸心的觀光業；受西方文化影響，保留日式懷舊與歐風異國相融的優雅景緻。



### 小樽・堺町通商店街

毗鄰小樽運河的▲堺町通商店街，約120間店鋪，道地美食、伴手禮、精緻雜貨、工藝品，滿足閒步購物樂趣。穿梭石造洋房，橫跨明治、大正、昭和時代，沉浸懷舊與新穎融合的歷史浪漫情懷。



### 定山溪溫泉

由僧侶美泉定山1866年所發現的▲定山溪溫泉，源泉共56處，富含氯化鈉、硫和碳酸氫鈉等裨益人體的礦物質，不只有「札幌奧座敷」的美稱，更是「北海道三大溫泉」之一。



早餐：飯店內享用

午餐：日式壽司定食 或 和洋異國料理

晚餐：飯店內和風旬彩御膳



定山溪愉樂草庵 / 或同等級

# DAY 8 定山溪 - 北廣島\*三井Outlet\* - 千歲/台北



## 北廣島・三井Outlet

北海道唯一的三井集團Outlet▲北廣島・三井Outlet，是北海道及東北地區最大的購物中心，約180個日本國內外品牌進駐，令人目不暇給，更能盡情選購北海道道地美食與特色伴手禮，樂享購物趣。



## 分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的記憶，滿載著異國浪漫情懷。無論是感動時刻、拍照打卡、購物祕笈，都烙印在您最深刻的回憶，歡迎您與我們分享！並期待未來與您再次環遊世界！



早餐：飯店內享用

午餐：自由活動時光，本餐敬請自理

晚餐：飛機上





## 費用說明 (訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員)

1. 費用包含：食 (自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元)
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員)
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

## 餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求 (例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)，我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色 (調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團)。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

## 行程、交通說明

1. 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動將通知，並依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時 (從車庫發車時間開始計算)，以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 航空公司座位安排：團費包含的機票類型為「團體機票」，不適用出發前預先選位，也無法事先確認座位相關需求 (如靠窗、靠走道等)，座位由航空公司安排，多依英文姓名依序排列，同行者有可能無法安排坐在一起，敬請知悉。
5. 景點、飯店、餐食照片或影片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
6. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路 (規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

## 飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差 (房型以單人房為主)，因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店统一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉 (導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證)。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床 (一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房)。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

## 護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認 (需有身份證號碼)，進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
  1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
  2. 第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。